

happy garden

FR

CHA07

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

**IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT**

Condition d'utilisation et consigne d'entretien

Ce produit est conçu pour un usage domestique.

Produit à monter soi-même.

Utiliser les éléments de montage fournis avec le produit.

S'assurer que la chaise est stable avant de s'asseoir. L'utiliser uniquement sur des surfaces planes pour éviter les risques de basculement.

Ne pas surcharger la chaise : poids maximum supporté 150 kg.

Ne pas monter debout sur la chaise.

Ne pas forcer sur le levier de la chaise si celui-ci ne répond pas correctement.

La pompe à gaz est sous pression. Ne pas tenter de démonter ou de modifier le mécanisme.

Remplacer la pompe uniquement avec une pièce d'origine ou équivalente, fournie par le fabricant.

Si la pompe présente des signes de défaillance (fuites, difficultés de réglage), cesser immédiatement d'utiliser la chaise.

happy garden

ES

CHA07

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

**IMPORTANTE ¡ CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS :
LÉALO ATENTAMENTE**

Condiciones de uso y instrucciones de mantenimiento

Este producto está diseñado para uso doméstico.

Mueble para montar.

Utilice las piezas de montaje suministradas con el producto.

Asegúrese de que la silla es estable antes de sentarse. Utilízala sólo en superficies planas para evitar el riesgo de vuelco.

No sobrecargue la silla: carga máxima 150 kg.

No se ponga de pie sobre la silla.

No fuerce la palanca de la silla si no responde correctamente.

La bomba de gas está bajo presión. No intente desmontar o modificar el mecanismo.

Sustituya la bomba únicamente por una pieza original o equivalente suministrada por el fabricante.

Si la bomba muestra signos de avería (fugas, dificultad de ajuste), deje de utilizar la silla inmediatamente.

happy garden

EN

CHA07

SAFETY INFORMATION

**IMPORTANT ! KEEP FOR FUTURE REFERENCE :
READ CAREFULLY**

Conditions of use and maintenance instructions

This product is designed for domestic use.

Do-it-yourself assembly.

Use the assembly parts supplied with the product.

Make sure the chair is stable before sitting down. Use only on flat surfaces to avoid the risk of tipping over.

Do not overload the chair: maximum load 150 kg.

Do not stand on the chair.

Do not force the chair lever if it does not respond correctly.

The gas pump is under pressure. Do not attempt to disassemble or modify the mechanism.

Replace the pump only with an original or equivalent part supplied by the manufacturer.

If the pump shows signs of failure (leaks, difficulty adjusting), stop using the chair immediately.

happy garden

DE

CHA07

SICHERHEITSINFORMATIONEN

**WICHTIG ! FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN : BITTE AUFMERKSAM LESEN**

Bedingung für die Verwendung und Pflegehinweise

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt.

Produkt muss selbst zusammengebaut werden.

Verwenden Sie die mit dem Produkt gelieferten Montageteile.

Stellen Sie sicher, dass der Stuhl stabil ist, bevor Sie sich hinsetzen. Verwenden Sie ihn nur auf ebenen Flächen, um ein Umkippen zu vermeiden.

Überlasten Sie den Stuhl nicht: Maximal zulässiges Gewicht 150 kg.

Nicht im Stehen auf den Stuhl steigen.

Betätigen Sie den Hebel des Stuhls nicht mit Gewalt, wenn er nicht richtig reagiert.

Die Gaspumpe steht unter Druck. Versuchen Sie nicht, den Mechanismus zu zerlegen oder zu verändern.

Ersetzen Sie die Pumpe nur durch ein Originalteil oder ein gleichwertiges Teil, das vom Hersteller geliefert wird.

Wenn die Pumpe Anzeichen eines Defekts aufweist (undicht ist, sich schwer einstellen lässt), stellen Sie die Benutzung des Stuhls sofort ein.

happy garden

IT

CHA07

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

**IMPORTANTE ! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO :
LEGGERE ATTENTAMENTE**

Leggere attentamente Consigli di usi e Istruzioni per la manutenzione

Questo articolo è destinato all'uso domestico.

Viene spedito smontato.

Utilizzare le parti di montaggio fornite con il prodotto.

Assicurarsi che la sedia sia stabile prima di sedersi. Utilizzarla solo su superfici piane per evitare il rischio di ribaltamento.

Non sovraccaricare la sedia: carico massimo 150 kg.

Non stare in piedi sulla sedia.

Non forzare la leva della sedia se non risponde correttamente.

La pompa del gas è sotto pressione. Non tentare di smontare o modificare il meccanismo.

Sostituire la pompa solo con un pezzo originale o equivalente fornito dal produttore.

Se la pompa mostra segni di cedimento (perdite, difficoltà di regolazione), interrompere immediatamente l'utilizzo della poltrona.

happy garden

NL

CHA07

VEILIGNEIDSINFORMATIE

**BELANGRIJK ! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK :
ZORGVULDIG LEZEN**

Gebruiksvoorwaarden en Onderhoudsinstructies

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

U moet het product zelf in elkaar zetten.

Gebruik de montageonderdelen die bij het product worden geleverd.

Zorg ervoor dat de stoel stabiel staat voordat je gaat zitten. Gebruik de stoel alleen op vlakke oppervlakken om kantelen te voorkomen.

Overbelast de stoel niet: maximale belasting 150 kg.

Ga niet op de stoel staan.

Forceer de hendel van de stoel niet als deze niet goed reageert.

De gaspomp staat onder druk. Probeer het mechanisme niet te demonteren of aan te passen.

Vervang de pomp alleen door een origineel of gelijkwaardig onderdeel dat door de fabrikant is geleverd.

Als de pomp tekenen van defect vertoont (lekken, moeilijk af te stellen), stop dan onmiddellijk met het gebruik van de stoel.

happy garden

PL

CHA07

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ : PRZECZYTAJ UWAŻNIE

Warunki użytkowania i instrukcje konserwacji

Produkt przeznaczony do użytku domowego.

Produkt do samodzielnego montażu.

Należy użyć elementów montażowych dostarczonych wraz z produktem.

Przed siadaniem upewnij się, że krzesło jest stabilne. Używaj go tylko na płaskich powierzchniach, aby uniknąć ryzyka przewrócenia.

Nie przeciążaj krzesła: maksymalne obciążenie wynosi 150 kg.

Nie stawaj na krześle.

Nie naciskaj na dźwignię krzesła, jeśli nie reaguje ona prawidłowo.

Pompa paliwa jest pod ciśnieniem. Nie próbuj demontować ani modyfikować mechanizmu.

Wymieniaj pompę wyłącznie na oryginalną część lub równoważną część dostarczoną przez producenta.

Jeśli pompa wykazuje oznaki uszkodzenia (przecieki, trudności z regulacją), należy natychmiast zaprzestać korzystania z krzesła.

happy garden

PT

CHA07

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

**IMPORTANTE ! GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA :
LER ATENTAMENTE**

Condições de utilização et Instruções de manutenção

Este produto foi concebido para uso doméstico.

Trata-se de um produto do tipo "faça você mesmo".

Utilize as peças de montagem fornecidas com o produto.

Certifique-se de que a cadeira está estável antes de se sentar. Utilize-a apenas em superfícies planas para evitar o risco de tombar.

Não sobrecarregar a cadeira: carga máxima de 150 kg.

Não se apoie na cadeira.

Não forçar a alavanca da cadeira se esta não reagir corretamente.

A bomba de gás está sob pressão. Não tentar desmontar ou modificar o mecanismo.

Substituir a bomba apenas por uma peça original ou equivalente fornecida pelo fabricante.

Se a bomba apresentar sinais de avaria (fugas, dificuldade de regulação), interromper imediatamente a utilização da cadeira.